

Procès-verbal d'une séance ordinaire du conseil de la
Municipalité de L'Île-du-Grand-Calumet tenue le 4 novembre 2015 à
19H30 à la salle municipale à laquelle étaient présents :

Son honneur le maire, Mme Irène Nadeau, la conseillère
Colleen Griffin, Jean-Louis Corriveau, Émilie La Salle, Mario Tremblay,
Réjean Meilleur et Richard La Salle.

Sont également présents : Le contremaître Raymond
Lemaire, L'inspecteur en bâtiment Gaëtan Boulanger, Philippe Ricard,
Frédéric Lance, Martin Bertrand, Daniel Corriveau, Michael Derouin,
Robert Griffin, Gilles Lemay, Pierrette Meilleur, Nancy Newberry,
Raymond La Salle, Marcel Bourguignon, Serge Newberry, Sandra
Boulanger et Renée Lance.

ORDRE DU JOUR

PRIÈRE

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 7 OCTOBRE 2015
4. RATIFICATION DES COMPTES D'OCTOBRE 2015
5. MOT DU MAIRE
6. DEMANDE DES CONTRIBUABLES
7. POMPIERS À TEMPS PARTIEL
8. INSPECTEUR EN BÂTIMENT
9. NOEL DES ENFANTS
10. AMÉLIORATION DES ROUTES 2015-216
11. ADOPTION DE RÈGLEMENT 232-2015
12. ENTENTE POUR RECYCLAGE 2016-2020
13. NETTOYAGE HOTTE DE CUISINIÈRES SALLE
MUNICIPALE
14. LUMIÈRES DE RUES
15. LES COMPTES À PAYER AU 4 NOVEMBRE 2015
16. CORRESPONDANCE
17. DISCUSSION DES CONSEILLERS
18. VARIA A)
B)
C)
D)
19. LEVÉE DE LA SÉANCE

220-2015 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Proposé par Émilie La Salle

Et résolu unanimement que cette séance soit ouverte à 19H30. Le quorum est confirmé.

Adoptée**221-2015 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Proposé par Réjean Meilleur

Et résolu unanimement que l'ordre du jour soit accepté tel que présenté avec varia ouvert.

Adoptée**222-2015 ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 7 OCT 2015**

Proposé par Colleen Griffin

Et résolu unanimement que le procès-verbal du 7 octobre soit accepté tel que rédigé.

Adoptée**223-2015 RATIFICATION DES COMPTES D'OCTOBRE 2015**

Proposé par Richard La Salle

Et résolu unanimement que la liste des comptes d'octobre 2015 soient acceptée pour paiement à savoir :

DÉPENSES

No	NOM	MONTANT
	Salaires octobre	19, 475.00
14501	Nadeau Irène (congrès)	1 011.19
14502	Boulangier Gaëtan	48.60
14503	La Salle Henri	2, 409.00
14505	Ladouceur René	150.00
14506	Nadeau Irène	27.00
14507	Revenu Canada	1, 554.40
14508	Revenu Québec	10, 654.09
14509	Imprimerie CCL	94.81
14517	Distribution d'Aqueduc	4, 527.67
14518	Péto Pontiac	355.24
14519	Municipalité de Litchfield	1, 227.31
14520	Mc'Ewen Fuels	89.26
14521	Stanton Brian Co Ltd	3, 065.64
14522	Extincteur L S	288.94
14523	Evolutic Outaouais	702.94
14524	Campbell's Bay Ciment	360.00
14525	Shawville Ford	65.35
14526	Bérard Raymond	79.12
14527	Environex	86.23
14528	Gérard Labelle CPA Inc	804.83
14529	Signo Tech	319.13
14530	Romulus La Salle fils	1, 988.50
14531	Télébec Ltée	774.78
14532	Journal du Pontiac	34.48
14533	Pontiac Printshop	205.67
14534	Benson Auto Parts	43.85
14535	Derouin Michael	15, 487.70
14536	Hydro Québec	2, 419.46
14538	MRC Pontiac	41,266.71

14539	3477835 Canada Inc.	1, 934.64
14540	Bérard Raymond	112.66
14541	Desjardins Sécurité Financière	297.30
14542	Visa Banque Laurentienne	
	Bureau en Gros	359.39
	Canadian Tire	91.99
	Poste Canada	237.90
14550	Entreprises Marenger	204.14
14551	Evolutic Outaouais	1, 475.25
14552	Signo-Tech	39.18
14553	Petite Caisse	
	Bill Fenton	200.00
	Canadian Tire	141.21
	Matériaux J L S	10.08
	Poste Canada	28.74
	Chambre de commerce Pontiac	55.00
	Benson Auto Parts	65.28
14563	Bastien Vaughan	1, 231.78
14564	M.R.C. Pontiac	233.75
15565	Boulangier Gaétan	50.40
	Camion incendie	2, 867.72
	TOTAL DES DÉPENSES	119, 916.22
	REVENUS D'OCTOBRE	
	Taxe	6, 222.34
	Vente de métal	400.00
	Mutation	559.68
	Intérêts	440.93
	Permis	215.00
	Photocopies divers	724.68
	TOTAL	8,592.68
	SOLDE EN BANQUE AU 31 10-2015	(52,916.22)
	PETITE CAISSE	500.00

Je, Jacques Mantha, secrétaire-trésorier dg certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la municipalité pour acquitter les présentes et émet les certificats de crédits nécessaires.

Adoptée

MOT DU MAIRE

- Mme le maire souhaite la bienvenue aux personnes présentent.
- Elle souhaite aussi la bienvenue au nouveau conseiller élu M. Réjean Meilleur.
- Elle invite les gens à la cérémonie du Jour du Souvenir qui aura lieu dimanche le 8 novembre 2015 devant le cénotaphe à L'Ile-du-Grand-Calumet.
- Elle demande à la conseillère responsable Mme Griffin d'informer les gens de la Foire des Aînés qui aura lieu à Fort-Coulonge.
- Elle demande pour qu'une enseigne Cul de sac soit installée au nord du Chemin des Outaouais.

-Elle nous informe qu'un montant de 15, 000,00\$ est demandé par M. Michel Fortin ag pour identifier les terrains à vendre dans le rang Nord.

-Elle demande si un don de 50,00\$ soit remis à la Légion de Campbell's Bay.

-La MAPAC sera informée concernant le cours d'eau Dumouchel.

-Elle nous informe en lisant la réponse du consultant juridique concernant la demande de M. Bobby Griffin de se faire payer les dommages de son camion occasionnés en défonçant le bord d'un ponceau.

DEMANDE DES CONTRIBUABLES

Robert Griffin

Information concernant cour d'eau Dumouchel.

Demande de remboursement pour dommages causés à son camion? Le conseil se promet de rendre une décision lors d'une prochaine séance.

Demande de remboursement pour dommages fait à la tôle appartenant à son fils par l'inspecteur municipale en reculant avec son camion lors d'une visite.

Serge Newberry

Projet Iles Lafontaine?

224-2015 JOUR DU SOUVENIR

Proposé par Colleen Griffin

Et résolu unanimement que cette Municipalité contribue un montant forfaitaire de 50.00\$ pour l'achat d'une couronne pour le jour du souvenir. La célébration se déroulera à l'Île-du-Grand-Calumet le 8 novembre prochain.

Je, Jacques Mantha, secrétaire-trésorier d. g. certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits dans le compte général de la municipalité pour effectuer la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

225-2015 IDENTIFICATION DES TERRAINS RANG NORD

Proposé par Jean-Louis Corriveau

Et résolu unanimement que cette Municipalité accepte l'offre de M. Michel Fortin, ag pour l'identification de terrains dans le range Nord. Le coût de l'offre s'élève à 15,000.00\$, chaque terrain sera numéroté afin d'en faciliter la vente

Je, Jacques Mantha, secrétaire-trésorier d. g. certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits dans le compte général de la municipalité pour effectuer la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

226-2015 PONCEAU CHEMIN DE LA MINE

Proposé par Richard La Salle

Et résolu unanimement que cette Municipalité change un ponceau chemin de la Mine.

Je, Jacques Mantha, secrétaire-trésorier d. g. certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits dans le compte général de la

municipalité pour effectuer la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

NOTE

S'informer auprès du MAPAQ concernant l'entretien du cour d'eau Dumouchel?

Installation d'enseigne CUL DE SAC chemin des Outaouais secteur Nord.

POMPIERS À TEMPS PARTIEL

On informe le conseil sur l'évolution du cour de formation pompier1.

Une rencontre est prévue avec la Brigade le 10 novembre prochain à 19H00 à la Salle Municipale.

227-2015 CHEMIN DES OUTAOUAIS

CONSIDÉRANT Que le Ministère des Transports a effectué des travaux majeurs sur une partie du chemin des Outaouais sous sa juridiction;

CONSIDÉRANT Que lors de ces travaux, le ministère a dû emprunter une voie de contournement, sur le réseau municipal;

CONSIDÉRANT Que le Ministère a offert à la Municipalité une compensation pour l'utilisation de son réseau;

CONSIDÉRANT Que cette compensation s'est traduite par certains travaux d'asphaltage effectués sur le réseau municipal;

A ces causes, il est convenu ce qui suit :

Proposé par Jean-Louis Corriveau

Et résolu unanimement que cette Municipalité remercie le Ministère des Transports pour le travail effectué sur la voie de contournement lors de la réparation du chemin des Outaouais.

Adoptée

INSPECTEUR EN BÂTIMENT

Durant le mois d'octobre nous avons émis :

- 2 permis de rénovation
- 2 permis de construction
- 1 permis de démolition de remise
- 1 permis d'agrandissement a été refusé
- 1 permis d'installation d'un quai sur pilotis a été refusé
- 1 permis d'installation septique

Aussi durant le mois d'octobre 2015, j'ai dû émettre un arrêt de travaux selon l'article 4.3.6 e). Après consultation avec Isabelle Lajoie,

inspectrice en bâtiment, j'ai exigé et obtenu les croquis fait par un architecte membre de sa corporation et enlevé l'arrêt des travaux. Une mise en demeure pour non-conformité à l'article 4.3.11 B délai de finition des murs extérieurs à partir de la date d'émission du permis de construction a été fait. Le permis et son renouvellement date de plus de 20 mois. D'ailleurs pour cet article du règlement j'ai effectué des visites et je n'ai pas terminé. Il y a un cas entre autre qui dure depuis 6 années. Le conseil municipal devra statuer sur la procédure à adopter pour montrer sa volonté à faire respecter le plan d'urbanisme en vigueur et s'il le faut appliquer les amendes qui sont prévues.

Le 2 novembre, j'ai aussi émis une mise en demeure selon le règlement de zonage 02-04 article 10.1B) Zones de Protection des rives et 05—2 Permis et certificat article 7.6. J'attends à ce jour ce que le propriétaire propose pour corriger la situation et se conformer aux règlements en vigueur.

Il faut comprendre que dans notre municipalité beaucoup de situations sont non-conformes aux règlements en vigueur par manque de suivi et que certains de nos contribuables ont perdu le réflexe, disons-le comme ça, de demander un permis pour leur rénovation ou leurs travaux. Il faut que le conseil municipal prenne une décision ferme dans ces cas de manquement au Plan d'urbanisme pour que beaucoup de ces situations soient réglés.

228-2015 NOEL DES ENFANTS

Proposé par Émilie La Salle

Et résolu unanimement que cette Municipalité contribue un montant forfaitaire de 300.00 au Noël des enfants, édition 2015.

Je, Jacques Mantha, secrétaire-trésorier d. g. certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits dans le compte général de la municipalité pour effectuer la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

229-2015 AMÉLIORATION DES ROUTES 2015 -2016

Proposé par Richard La salle

Et résolu unanimement que cette Municipalité accepte la dépenses au montant de 26,726.38\$ pour l'amélioration des routes 2015-2016 et qu'un rapport soit soumis au Ministère des transports pour un remboursement de 20, 850.00\$1

Je, Jacques Mantha, secrétaire-trésorier d. g. certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits dans le compte général de la municipalité pour effectuer la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

230-2015 ADOPTION DU RÈGLEMENT 232-2015

Proposé par Colleen Griffin

Et résolu unanimement que le règlement 232-2015 soit accepté tel que rédigé.

Adoptée

231-2015 ENTENTE EVOLUTIC-OUTAOUAIS

Proposé par Richard La Salle

Et résolu unanimement que cette Municipalité accepte l'entente d'Évolitic-Outaouais pour le recyclage pour les années 2016 à 2020, telle que soumise.

Que le maire Mme Irène Nadeau et le directeur général Jacques Mantha soient autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité les documents se rapportant à ce dossier.

Adoptée

232-2015 NETTOYAGE DE LA HOTTE DE CUISINIÈRES SALLE MUNICIPALE

Proposé par Émilie La Salle

Et résolu unanimement que cette Municipalité accepte l'offre de la Compagnie Jet Net au montant de 776.08\$ incluant les taxes pour le nettoyage de la hotte des cuisinières à la salle municipale.

Je, Jacques Mantha, secrétaire-trésorier d. g. certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits dans le compte général de la municipalité pour effectuer la dépense projetée par le conseil et émet le certificat de crédits nécessaires.

Adoptée

233-2015 LES COMPTES À PAYER AU 4 NOVEMBRE 2015

Proposé par Jean-Louis Corriveau

Et résolu unanimement que la liste des comptes au 4 novembre 2015 soient acceptée pour paiement à savoir :

NO	NOM	MONTANT
1	Derouin Michael	25,881.05
2	Bérard Raymond	49.74
3	Brian Stanton Co Ltd	513.30
4	F Q M	266.88
5	Greenwood Paving	1,636.01
6	Groupe CCL	2,098.13
7	Gérard Labelle CPA Inc.	804.63
8	Mc'Ewen Fuels	246.00
9	Péto Pontiac	1,186.51
10	Reiss Equipment Center	45.67
11	Romulus La Salle & Fils	851.06
12	Pontiac Printshop	54.04
	TOTAL	33,633.02

Je, Jacques Mantha, secrétaire-trésorier dg certifie sous mon serment d'office qu'il y a des crédits suffisants dans le compte général de la municipalité pour acquitter les présentes et émet les certificats de crédits nécessaires.

Adoptée

CORRESPONDANCE

Une copie de la correspondance est remise aux membres du conseil.

DISCUSSION DES CONSEILLERS

Richard

Information concernant le plan d'urbanisme Branches coin chemin de la Montagne – chemin Murphy.
Sel Montée Mgr Martel

234-2015 DÉNEIGEMENT MONTÉE MGR MARTEL

- CONSIDÉRANT** Que le déneigement est effectué par la firme Brian Stanton Ltée;
- CONSIDÉRANT** Que la Montée Mgr Martel est une artère très achalandée;
- CONSIDÉRANT** Que la Municipalité a prévu un entretien hivernal spécial pour ce tronçon de route;
- CONSIDÉRANT** Que cet entretien est bien défini à l'article 11.3 du contrat;

A ces causes il est convenu ce qui suit :

Proposé par Richard La Salle

Et résolu unanimement que cette Municipalité informe Brian Stanton Ltée qu'elle compte appliquer intégralement l'article 11.3 du présent contrat pour la saison 2015-2016 et suivante. A défaut de s'y soumettre la Municipalité s'occupera d'appliquer le sel tel demandé et la facture sera acheminée à la Compagnie responsable.

Adoptée

- Réjean** Correction des accotements de la route chemin de la Mine
Information concernant aqueduc
- Émilie** Changer le drapeau au Centre des Loisirs.

235-2015 COMITÉ DES LOISIRS

- CONSIDÉRANT** Que le comité des loisirs est le seul organisme à s'occuper des jeunes dans le Municipalité;
- CONSIDÉRANT** Que la fête de l'Halloween de cette année une réussite à toutes égards;

A ces causes il est convenu ce qui suit :

Proposé par Émilie La Salle

Et résolu unanimement que cette municipalité reconnaisse l'effort du comité des Loisirs pour l'organisation de cette fête et qu'une lettre de reconnaissance lui soit envoyée.

Adoptée

- Jean-Louis** Accotement secteur village
Ponceau usagé?
- Colleen** Gazebo
Site Web
Améliorer la communication à la table du conseil

236-2015 LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par Richard La Salle

Et résolu unanimement que cette séance soit levée à
22H00.

Adoptée

Irène Nadeau, maire

Jacques Mantha dg